



# Moyeuivre-Grande

## Bulletin Municipal

Novembre 2009 N°37

Editorial



### **Des perspectives d'avenir peu réjouissantes**

J'ai tenu, début de mois, à participer à une conférence de Jacques ATTALI à l'Arsenal de Metz... **On assista à une prospective très inquiétante :**

- une crise écologique nous guette en raison des émissions de gaz carbonique (CO2), un tiers des espèces maritimes disparaîtraient mettant en

jeu la survie de l'Homme!

- Le chômage est voué à s'accélérer si aucun changement de politique ne voyait le jour.
- Depuis 2002, date de l'arrivée de la droite au pouvoir et plus encore avec Sarkozy, les déficits publics atteignent des sommets, soit un tiers du budget de l'Etat (un tiers de nos impôts servent à rembourser les dettes creusées limitant les investissements nécessaires au développement du pays).
- La Sécu est en pleine crise : 30 Milliards d'euros de déficit en 2010!

*Globalement, cette situation où l'Etat vit à crédit ne pourra durer...*

### **Au plan local, les feuilles d'impôts sont arrivées.**

- Taxe foncière : Conseil Général + 6,12%; Ordures ménagères (CCPOM) + 6,11%; Ville + 3,42%; Région Lorraine + 2,9%. En comparaison : Metz + 11,51% - Woippy + 9,89% - Hayange + 7,77%...
- Taxe d'habitation : Conseil Général + 6,21%; CCPOM + 2,7%; Ville + 3,49%. En comparaison : Metz + 10,25% - Woippy + 10,54% - Hayange + 8,51%...

Les impôts locaux sont à la hausse parce que l'Etat a transféré sans ressources nouvelles une part de ses responsabilités (personnels des lycées et collèges à la région et au département), par ailleurs il a diminué la dotation financière aux communes (ex Moyeuivre - 400.000€ en 2009).

En définitive ce sont les ménages qui paient l'incurie de l'Etat et sa politique fiscale favorable aux gros revenus (bouclier fiscal). Ceux-ci voient leurs impôts diminués et transférés vers les classes moyennes et les petits revenus. **Avec Sarkozy, il n'y a pas de miracle en matière d'impôts : les plus faibles paieront davantage!**

René Drouin



*3 septembre - Jour de la rentrée scolaire pour les primaires et maternelles et 1er jour de restauration scolaire à la salle Ambroise Croizat.*

### SOMMAIRE

Travaux : Les chantiers récents et en cours	2
Combien ça coûte : columbarium et jardin du souvenir	3
Santé : L'Hôpital Saint Maurice	4
Solidarité : Trans'boulot	5
Culture : A lire... - Manifestation	6
Information : AIEM - Gendarmerie	6
Commerces - Ils sont installés à Moyeuivre	7
Environnement	8
Urbanisme : De nouvelles constructions	9
Sports : Macadam Sports - Piscine fermée	10
Sports : Slalom automobile	11
Activités sportives de l'été	12



## Travaux - En images : Les chantiers récents et en cours



*Pour permettre un arrêt de bus devant la mairie, une aire de retournement a été matérialisée sur le parking le long du stade avenue du Conroy.*



*A l'entrée du stade Grüniger, le revêtement en macadam a été refait.*



*Les sanitaires de la salle Ambroise Croizat en mairie ont été entièrement rénovés pour accueillir les enfants fréquentant la cantine scolaire.*



*L'aménagement de la salle périscolaire à la maternelle République se poursuit. Ici les sanitaires des garçons. L'ouverture du site s'est faite à la fin des vacances de la Toussaint.*

*Afin d'accueillir les eaux usées de Tréhémont et éviter les débordements en cas de gros orages, des travaux sur le réseau d'assainissement ont été entrepris cet été. Ont été mises en place : nouvelles conduites rue Fabert et de la Libération et renforcement du collecteur d'assainissement rue Knoblauch qui permettront d'éviter « les coups de bélier. »*



*Ici, une conduite d'un diamètre supérieur à l'ancienne a été enfuie rue de la Libération. Il est intéressant de constater l'état de l'ancienne conduite aujourd'hui remplacée. Il explique les nuisances subies les jours d'orages ou de fortes pluies (débordements, etc.)*



### ➤ Le columbarium

*Inauguré par le Maire en 1992, le columbarium, installé dans la chapelle du cimetière Curel, affiche presque complet. Les travaux ont été réalisés par tranches successives permettant l'installation de 220 cases dans des conditions uniques au plan de l'esthétique.*

La demande d'incinération devenant de plus en plus fréquente depuis ces dernières années, la ville a choisi de transformer l'ancienne chapelle en columbarium.

Chacune des 220 cases peut contenir au maximum 4 urnes cinéraires. Pour la bonne harmonie du lieu, seules les gravures et la pose d'un soliflore sont autorisées. A l'heure actuelle, 184 cases sont occupées.

Les travaux d'aménagement ont été effectués au fur et à mesure de l'installation des cases dont la dernière tranche (32 cases supplémentaires) a eu lieu cette année pour un montant de 16.672,81€.

Le montant total des travaux depuis 1992 s'élève à 111.698,16€.



*L'aménagement du columbarium et la réalisation des 220 cases aura coûté au total 111.698,16€.*

#### Pour information :

Droits des personnes à sépulture :

- aux personnes décédées sur le territoire de la commune quelque soit leur domicile,
- aux personnes domiciliées dans la commune quel que soit leur lieu de décès,
- aux personnes non domiciliées dans la commune mais ayant-droit sur une sépulture de famille,
- aux sans domiciles fixes rattachés à la commune.

Prix de vente d'une case : 945 €; Concession trentenaire : 195 €

**Renseignement : bureau n°1 en mairie - Tél. : 03 87 58 75 15 +1**

### ➤ Le jardin du souvenir

*Ce lieu de recueillement et de dispersion des cendres du défunt a été sécurisé et réaménagé cette année.*

Afin d'éviter que les familles enfouissent l'urne cinéraire dans le sol du Jardin du Souvenir, situé dans l'enceinte du cimetière Curel, la municipalité a réaménagé le lieu fin 2008.



Une vasque y a notamment été installée afin de recueillir les cendres des défunts.

Deux colonnes et deux bancs complètent l'endroit et invitent au recueillement.

Une rampe, réalisée par les services municipaux, a été posée en 2009 pour sécuriser le site.

L'ensemble des travaux, réalisés par la société Grani-  
mond, a coûté 9.485,13 €.



*Les rampes ont été réalisées par les services municipaux.*

#### Cendres - Que dit la loi?

Conformément à la loi 2008-1350 du 19 décembre 2008, les cendres sont en leur totalité :

- soit conservées dans l'urne cinéraire, qui peut être inhumée dans une sépulture ou déposée dans une case de columbarium ou scellée sur un monument funéraire à l'intérieur d'un cimetière ou d'un site cinéraire.
- soit dispersées dans un espace aménagé à cet effet dans un cimetière ou dans un site cinéraire.
- soit dispersées en pleine nature, sauf sur les voies publiques.



## Santé - Hôpital Saint Maurice

Un hôpital au cœur de la Vallée de l'Orne. Depuis 1907, l'hôpital Saint Maurice a pour mission de répondre aux besoins de soins de la population de la Vallée de l'Orne et des environs.



### Son histoire

C'est la **famille De Wendel**, qui crée l'établissement à l'intention des salariés des forges en basant son activité de soins sur les exigences liées à une population jeune et exposée à un travail physique parfois dangereux. La chirurgie et la maternité étaient donc naturellement les spécialités de cet établissement.

Les **restructurations industrielles** successives auront pour corollaire un désengagement des entreprises minières et sidérurgiques et un départ des populations jeunes.

Les communes de Clouange, Gandrange, Mondelange, Moyeuvre-Grande, Moyeuvre-Petite, Rosselange et Vitry-sur-Orne ont néanmoins souhaité assurer la pérennité d'une structure hospitalière. Cet engagement « communal » verra la création de l'**Association Hospitalière de la Vallée de l'Orne (AHVO)**, qui fera l'acquisition de l'hôpital.

Dans les années 90, les administrateurs et la Direction de l'hôpital décident alors de promouvoir une activité tournée vers **l'accueil et la prise en charge de la personne âgée**.

Ainsi en 1999, l'activité en soins palliatifs et le renforcement de ses disciplines de médecine (Soins de Suite et de Réadaptation et Soins de Longue Durée) sont reconnus par les organismes étatiques.

### L'Association Hospitalière de la Vallée de l'Orne

L'Hôpital Saint Maurice est géré par une **association privée à but non lucratif** participant au service public hospitalier. A ce titre il adhère à la Fédération des Etablissements Hospitaliers d'Aide à la personne, à but non lucratif (F.E.H.A.P.)

Son secteur d'activité est couvert par une convention collective : la Convention de la Fédération des Etablissements Hospitaliers de l'Assurance Privée (FEHAP du 31/05/51).

### Son sacerdoce

L'hôpital dispose de 108 lits. Son objectif est de **favoriser le maintien de l'autonomie de la personne âgée** pour permettre le retour à domicile. Pour cela l'établissement a développé des modes de prise en charge diversifiés, allant de la médecine gériatrique aiguë, aux soins de longue durée, en passant par les soins de suite et de réadaptation, ainsi que des soins palliatifs.

Une **équipe pluridisciplinaire** (médecins gériatres, infirmières, aides-soignantes, agents de services, kinésithérapeutes, ergothérapeutes, psychologue, assistante sociale spécialisés) a pour **mission de réduire la pénibilité et le traumatisme d'une hospitalisation pour le patient mais également pour les proches**.

La satisfaction et la qualité des soins apportés au patient restent toujours en filigrane de toutes les réflexions médicales et projets développés.

### Son projet de maison de retraite

La volonté d'assurer une prise en charge globale de la personne âgée a incité l'AHVO à promouvoir la construction d'un **Etablissement Hébergeant des Personnes Âgées Dépendantes (EHPAD)**, plus connue sous le terme de maison de retraite.

Les travaux ont débuté, sur la commune de Gandrange dans le courant du mois d'avril 2009 et devraient se terminer à la fin de l'année 2010.

L'EHPAD pourra héberger 61 résidents, dont une unité spécifique aux personnes âgées souffrant de troubles cognitifs importants. En sus, 5 places d'accueil de jour (dont 4 pour personnes souffrant de troubles cognitifs) offriront un accueil en journée.

## Les services de l'Hôpital Saint Maurice - Tél. 03 87 70 94 94

Standard ouvert du lundi au vendredi de 8h à 21h et le week-end de 10h à 19h

### Le service de médecine

31 lits (Docteur Claudine WAGNER – Docteur Claire CERVANTES)

Activité de médecine à orientation gériatrique (principalement patients souffrants de troubles de l'appareil respiratoire, circulatoire, digestif, musculoscolétique, système nerveux et troubles mentaux).

### Les services de Soins de Suite et de Réadaptation

50 lits (Docteur Sylvie GROSSE – Docteur Serge FARNETTI – Docteur Geneviève SZYMANSKI)

Activité orientée sur la traumatologie-orthopédie, neurologie, les troubles de l'équilibre et les soins de suite lourds avec pertes d'autonomies.

### Le service de Soins Palliatifs

8 lits (Docteur Claudine WAGNER)

Une équipe soignante spécialisée accueille, au sein d'un service dédié les personnes en fin de vie en tachant de leur apporter des soins de qualité apaisant leurs souffrances et celles de leur proche.

### L'Unité de Soins Longue Durée

27 lits (Docteur Serge FARNETTI)

Cette unité accueille les personnes âgées souffrant d'une perte d'autonomie ou de pathologies démentielles.

### La Maison Médicale de Garde FOES

Les médecins libéraux effectuant leurs gardes au sein de l'hôpital Saint Maurice bénéficient du matériel adéquat pour recevoir leurs patients en consultations.

### Les consultations

Gynécologie : Docteur Patrick SALZINGER  
Chirurgie traumatologique : Docteur Jean-Charles ZIMBERGER  
Médecine Physique et Réadaptation :  
Docteur Geneviève SZYMANSKI  
Cardiologie : Docteur Dominique ZALLOT  
Consultations mémoire : Docteur Claudine WAGNER et Docteur Claire CERVANTES  
Cabinet de kinésithérapie : Laurent RENK - Laurent LEROY - Christine D'HOSE - Jean-François BLANCHARD - Hélène GOEFFROY (Podologie)



## Trans'boulot 57 - Une structure qui répond à vos besoins de mobilité

### Un problème de mobilité professionnelle? Trans'boulot vous emmène...

Avec le logement, la formation et la santé, l'absence de mobilité est devenue le quatrième pilier de l'exclusion. La moitié des 3,5 millions d'allocataires des minima sociaux déclare que les difficultés de mobilité sont un obstacle à leur réinsertion sociale et professionnelle. Cette situation tient au fait qu'aujourd'hui les deux tiers des embauches s'effectuent dans le cadre de contrats atypiques et de l'enchaînement des petits boulots, des journées discontinues, du travail de nuit et de week-end.

#### Un nouvel outil : le transport collectif à la demande

Pour tenter de répondre aux besoins de mobilité des personnes en insertion, une antenne **Trans'boulot** de « transport à la demande » a été ouverte pour le secteur de la Vallée de l'Orne. Votre commune y a adhéré.

#### Quels sont les objectifs de l'association?

- **Favoriser l'insertion socioprofessionnelle** de publics bénéficiaires des minima sociaux ou de certains publics notamment les travailleurs intérimaires en situation précaire.
- **Organiser une réponse à une demande de transport** bien spécifique, au cas par cas, sur des réseaux non couverts par les transporteurs classiques.
- **Rendre possible le déplacement vers l'emploi**, notamment en cas d'horaires atypiques (travail posté, travail de nuit,...) des personnes en insertion professionnelle qui ne possèdent pas de véhicule ou de permis, en proposant – contre une participation financière modique – un service de transport.

L'orientation de ces personnes vers **Trans'boulot** s'effectue dans le cadre de la mise en œuvre du projet individuel de la personne à condition d'être validé par une structure « prescripteur » (maison de l'emploi, carrefour emploi, ANPE, CCAS, mission locale...).



#### En pratique, "comment ça roule"?

##### Les moyens

Un minibus de 9 places conduit par du personnel en insertion.

##### Les horaires

Un transport 24h sur 24h / 7 jour sur 7.

##### Le public

Les personnes en situation d'insertion professionnelle sous conditions de statuts et de ressources.

##### Les déplacements autorisés

Tous déplacements liés à l'emploi si aucun autre moyen de transport n'est possible.

##### Le prix

En fonction de la distance et du statut de la personne.

##### L'accès au dispositif

Uniquement par l'intermédiaire d'un prescripteur habilité (type ANPE ou Maison de l'emploi).

##### La réservation

Un numéro unique à destination des prescripteurs et des usagers.

L'association **Trans'boulot** a développé également une activité de location solidaire de véhicule et de micro-crédit d'aide à la mobilité.

Agence Vallée de l'Orne - **03 87 73 51 42**  
ou **transboulot.valledeorne@gmail.com**  
BP 60 008 - 57535 Marange-Silvange

## Contrats aidés : un tremplin professionnel sérieux

Toutes les personnes récemment recrutées sous forme de contrat aidés (6 mois à 1 an) ont été reçues en mairie par le maire, pour signature ou renouvellement de leur contrat. A cette occasion le 1er Magistrat leur rappelle longuement que l'objectif de ces contrats est de permettre à leur titulaire de bénéficier d'un tremplin pour un retour à l'emploi.

Il leur demande de respecter trois obligations :

- 1) de **travailler consciencieusement**
- 2) de **participer aux formations proposées**
- 3) de **rechercher un emploi en visitant au moins trois fois par semaine la Maison de l'emploi.**

A noter que, **5 contrats n'ont pas été renouvelés le 16 septembre dernier. En effet, ces 5 personnes n'avaient entrepris aucune démarche de recherche d'emploi pendant les deux mois consécutifs de leur première période de contrat.**





## Culture



### Comédie Musicale Arenberg

« La saga du charbon »

VENDREDI 27 NOVEMBRE À 20H30 Salle des Fêtes

UN SPECTACLE DE NIVEAU NATIONAL

par Orchidée productions. Entrée : 15€, moins de 12 ans 5€.

ARENBERG est un spectacle musical sur l'histoire de la mine et la vie des mineurs. Cette fresque relate en particulier l'histoire du charbon à travers la fosse d'Arenberg mais aussi et surtout, la vie de tous les mineurs en général.

Vincent Handrey a créé une comédie musicale, une histoire poignante avec des personnages émouvants mis en scène de façon simple et authentique. Dans cet univers de la mine tantôt joyeux, tantôt pénible, tantôt festif, tantôt tragique, Tchechou Lewandowski, Marie de Czestokowa et leur fille, Gueule Noire, ..., et l'Abbé de Sainte Barbe chantent la vie, l'amour, le travail, la fête et la mort autour du

terril et dans les corons. Une des particularités de ce spectacle pas comme les autres c'est que le public, entraîné par un abbé plus proche d'Eddy Mitchell que de Monseigneur Lustiger, reprend en chœur à chaque fois certains refrains créant ainsi une interactivité entre la scène et la salle comble à chaque représentation. **On y chante, on y frissonne, on y pleure, on y rit.**



A lire... et emprunter à la bibliothèque

Le voyage dans le passé

Stefan ZWEIG

(Grasset)

L'amour résiste-t-il à tout ?

Louis, jeune homme pauvre et orgueilleux devient le secrétaire du directeur de la grande usine de Francfort. Des circonstances imprévues l'obligent à loger chez son patron pour assumer sa tâche. Un amour inavoué naît alors entre lui et la femme, belle et aimable de son bienfaiteur. Amour qui ne se déclarera qu'à leur séparation. En effet, promu à un poste important, il est envoyé au Mexique pour deux ans. Mais juste avant son retour, la Grande Guerre éclate et il y restera neuf ans...

Les amants qui n'ont pu l'être auparavant se retrouvent alors sur un quai de gare espérant ressusciter un passé encore vibrant de passion.

Dans ce texte court, écrit en 1929, Zweig sait traduire cette passion avec justesse, précision, subtilité, sur fond nostalgique. Un petit bijou.

L. P.



L'enfant sans nom

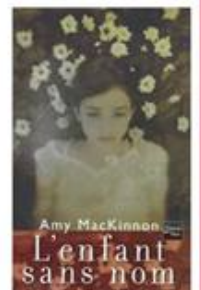
Amy MacKinnon (Fleuve Noir)

Clara est une jeune femme étrange : effacée, timide à l'extrême elle ne trouve aucun plaisir à la compagnie des vivants. Recluse dans le sous-sol du funérarium où elle travaille, elle concentre toute son énergie à rendre leur dignité à ses "clients" sur la table de préparation. Son opulent jardin est pour elle le seul havre de paix sur cette terre. Clara a fait le vide autour d'elle.

Son existence va changer le jour où elle rencontre Trécie, une petite fille dont le visage lui rappelle celui d'une autre enfant sauvagement assassinée trois ans plus tôt et dont Clara a dû s'occuper. Le tueur n'avait pas été retrouvé, le corps non réclamé. Au fil des jours Clara s'aperçoit que Trécie et "l'enfant sans nom" ont connu et fréquenté les mêmes personnes. Sentant une inexplicable parenté entre cette enfant et sa propre histoire, Clara est obligée de sortir de sa réserve le jour où Trécie disparaît. Elle doit tout tenter pour la sauver.

Premier roman d'Amy MacKinnon. Le rebondissement final est passionnant. Ce roman fut inspiré à l'auteur par l'histoire vraie d'une petite fille retrouvée morte et restée anonyme pendant quatre ans.

A. G.



## Information

**aiem** POUR VAINCRE ENSEMBLE L'EXCLUSION:

### L'INSERTION

VOUS ARRIVEZ EN FRANCE OU VOUS ETES NOUVEAUX RESIDENTS À MOYEUVRE-GRANDE? VOUS AVEZ BESOIN D'AIDE POUR COMPRENDRE L'ECOLE?

L'AIEM EST LÀ POUR VOUS AIDER !

Une éducatrice spécialisée et un interprète vous accompagnent:

- à la rencontre des enseignants
- dans la compréhension du système scolaire français
- dans vos démarches administratives
- dans la rencontre avec d'autres parents
- dans l'exercice de votre fonction de parents
- etc....

CONTACT: Noëlle HELMER-POIREL

AIEM Antenne de Froideul - 03.87.58.59.36

5 rue Marx Engels 57250 MOYEUVRE-GRANDE



## LA GENDARMERIE RECRUTE

Force de police à statut militaire et grand service public de sécurité intérieure, la gendarmerie offre aux candidats :

- un métier d'action où les responsabilités et les qualités humaines sont mises en valeur
- un métier au service des autres, au contact de la population
- un métier au service de la sécurité des personnes, du respect des lois et des droits de l'Homme
- un métier d'autorité, varié et valorisant avec une possibilité d'évolution de carrière très intéressante

Gendarme adjoint volontaire: permanent pour les 18/26 ans

Gendarme - sous-officier : permanent pour les 18/36 ans

Spécialiste du corps de soutien technique et administratif : sur concours, pour les 18/29 ans, avec diplôme requis dans diverses spécialités : administration, comptabilité, bâtiment, restauration, mécanique auto, armurerie et imprimerie.

Officier : sur concours ouvert aux personnes âgées de 27 ans au plus au 1er janvier 2010, titulaires d'un diplôme validant la fin de la première année du grade de Master.

Plus d'informations sur les conditions physiques et le déroulement des épreuves de sélection, etc ..

www.lagendarmerierecrute.fr

# GENDARMERIE NATIONALE

Un métier d'action, varié, valorisant, au service de la sécurité des personnes et offrant de belles perspectives d'évolution.  
Un recrutement de 18 à 36 ans.

Info-recrutement : 0 820 220 221

### CENTRE INFORMATION RECRUTEMENT DE LA GENDARMERIE

Centre commercial St Jacques - 3 place du Forum - 57000 METZ

Tél 03.87.74.85.37 ou **0800 220 221** cir.metz@gendarmerie.interieur.gouv.fr

ou vous rendre sur le site **www.lagendarmerierecrute.fr**

## Commerces

## Ils sont installés à Moyeuvre



### Simplicité et Relooking

26, rue de la Marne

Horaires d'ouverture :

Lundi : fermé; Mardi : 13h - 18h,

Mercredi et jeudi : 8h30-17h30

Vendredi nocturne : 9h-20h

Samedi : 8h-16h

Tél. 03 87 67 91 81



### Aux caprices des deux

Cuisine traditionnelle, pizzas, pâtes

25, rue de la Marne

Ouvert tous les jours à midi (sauf le samedi)  
en soirée les jeudi, vendredi, samedi  
et dimanche

Tél. 03 87 40 17 22



## Environnement : une volonté permanente

### A propos du désherbage thermique...

Cette technique est utilisée toutes les 5 semaines dans les parcs de la ville et sur le place de la République. Finis les produits chimiques! Aussi, n'en déplaise à certains, les caniveaux verront donc repousser les mauvaises herbes entre deux passages. Les efforts pour préserver la planète valent bien quelques désagréments visuels temporaires...



Après plusieurs années de gestion différenciée d'utilisation de produits phytosanitaires, la ville peut se targuer d'avoir réduit de 50 % la quantité de matière active phytosanitaire. Sur les 50 % restants, 90 % sont non classés toxicologiquement. La ville se fait fort d'être un acteur dans la protection de la nature en limitant au maximum l'impact sur les personnes et l'environnement.

### A propos des sacs pour les déjections canines...



Les sacs à déjections canines sont désormais disponibles dans le hall de la mairie. En effet, les distributeurs disposés en ville faisaient régulièrement l'objet d'actes de vandalisme (vol des sachets souvent jetés par paquets sur la voie publique). Il a été décidé de ne plus les approvisionner. Les propriétaires de nos amis à quatre pattes sont invités à venir les retirer en mairie.

Rappel : Le propriétaire est tenu de ramasser immédiatement toute déjection faite sur la voie publique par son animal et de la jeter dans la poubelle la plus proche.

### Un nouvel outil pour le pôle environnement

Un tracteur neuf est venu compléter les équipements existants pour permettre aux employés du pôle environnement de travailler avec des machines performantes.



### Maisons fleuries

45 maisons ont été sélectionnées par le jury du concours des Maisons fleuries. Celui-ci a effectué ses tournées de recensement des logements décorés début juillet.

Les participants ont été invités à une réunion de remise des prix et récompenses le 15 octobre en mairie.



### Le saviez-vous?

Que signifie ce logo sur les emballages?



Ce point vert est sur tous les emballages, qu'ils soient à recycler ou non. Il signifie que le fabricant de l'emballage participe financièrement à un dispositif appelé Eco-Emballages.

Les fonds ainsi obtenus par Eco-Emballages sont reversés aux collectivités locales et servent à la mise en place de la collecte sélective des emballages des ménages, partout en France.

Ce logo ne veut donc pas dire que le produit est forcément recyclé ou recyclable. Mieux vaut vérifier auprès de la collectivité chargée du ramassage des caissettes jaunes quels sont les produits recyclables.

Ce logo est présent sur 95% de nos emballages et est utilisé dans toute l'Europe et même au-delà. C'est le logo le plus utilisé au monde.

47 000 entreprises versent environ 423 millions d'euros, soit en moyenne 0,6 centime d'euro par emballage.

Sur les 391 kg produits par an et par habitant en ordures ménagères (source Ademe - 2008), 86 kg sont des déchets d'emballages, soit 25 % environ.

Trier, c'est bien ;  
bien trier, c'est mieux !

Sources Eco Emballages



## Première pierre posée place de la République

L'ancienne salle de spectacle « La Scala » devenue par la suite supérette puis boulangerie, a été acquise pour la ville par l'intermédiaire de l'Établissement Public Foncier de Lorraine (EPFL). A la suite de la rénovation de la Place de la République, la ville a proposé à différents bailleurs sociaux d'utiliser cet espace afin d'y construire des logements.

C'est Moselis qui a répondu favorablement et a ainsi procédé à la démolition du vaste bâtiment désaffecté qui jouxte la pla-



INTEGRATION DU PROJET DANS LE SITE  
"ETAT-FUTUR"  
06 rue de la Commune de Paris à MOYEUVE-GRANDE

L'achèvement des travaux est prévu pour septembre 2010. Les 6 T3 (73m<sup>2</sup>) et 12 T4 (de 78 à 88m<sup>2</sup>) accueilleront alors leurs premiers locataires.

## Construction inaugurée le 7 juillet rue des Chenevières

La pose de la première pierre rue de la commune de Paris a été suivie de l'inauguration de la résidence *Les Ormes* située 1 rue des Chenevières.

Moselis y a créé 5 appartements après avoir acquis l'immeuble auprès de la ville de Moyeuvre-Grande (ancienne boucherie, ancien pressing). Un emplacement au cœur de la ville pour une résidence dont l'architecture est résolument moderne. Façades aux lignes épurées et garde-corps acier contribuent à valoriser l'angle de la rue de la Marne. Une cour intérieure permet aux habitants de stationner leurs véhicules.



Un verre de l'amitié a clos ces inaugurations pendant lequel les partenaires ont pu exprimer leur satisfaction quant aux projets réalisés au en cours.

Ainsi, Jean-Pierre Spreng, Président de Moselis a souligné l'attachement du bailleur social à travailler avec les collectivités locales et Moyeuvre-Grande en particulier.

Bertrand Schaeffer, Directeur Général de Moselis a rappelé l'importance d'offrir un loyer qui soit recevable pour les demandeurs de logements dont la paupérisation s'agrandit.

Le renouveau de Moyeuvre-Grande a été mis en avant par François Marzorati, Sous-préfet, et par le maire, René Drouin. En effet, les réalisations de Moselis sont situés à des endroits stratégiques de la ville. Ils ont rappelé la nécessité de s'associer avec les bailleurs sociaux dans la mixité sociale et d'aller au-delà des 20% réglementaires en essayant d'atteindre les 30% de logement social dans les programme neufs.



MM. François Marzorati, Sous-Préfet de Thionville, René Drouin, Maire de Moyeuvre-Grande, et Jean-Pierre Spreng, Président de Moselis posent la première pierre à l'édifice de la rue de la commune de Paris.

ce de la République. Ce sont trois bâtiments qui accueilleront chacun six appartements qui seront construits en respectant le label Qualitel et Habitat & environnement avec un objectif de Très Haute Performance Énergétique.



### Macadam sports - Edition 2009

#### Un ticket poinçonné par 124 jeunes

Lancée par le Conseil Général, la Municipalité a pris le bon wagon en mettant en place chaque été, début juillet, l'opération « Macadam Sports ».

124 enfants et adolescents âgés de 11 à 18 ans se sont inscrits et 438 présences ont été répertoriées par le service sportif et le responsable de l'opération Christian Cappelletti.

Les sites de Froidcul, Tréhémont, parc de la vieille mine ont été fréquentés en moyenne par 50 jeunes sportifs bien encadrés par les éducateurs et les bénévoles des associations : CMSEA (atelier djembé et coordination), Club canin, Cercle d'échecs, Centre social et culturel R. Banas, ULM Football, Tennis Club, Judo, US Froidcul, Handball, Club de Gymnastique, Karaté, Les archers du Conroy et le Boxing club de Joeuf.



*Les échecs, sport cérébral par excellence, ont attiré nombre de jeunes moyeuviens.*

Du 3 au 10 juillet, malgré quelques averses, les jeunes n'ont pas séché les activités sportives en se repliant à la salle des sports du Conroy. Mme Patricia Rassu (Conseil Général), M. Mario Santaroni, adjoint au maire, et M. René Drouin, maire, se sont rendus sur les lieux sportifs décentralisés pour accompagner les futurs licenciés dans les clubs sportifs de la localité puisque c'est bien l'objectif poursuivi.



*Dernières brassées à la piscine communale.*

### Piscine :

#### A regret, la piscine est définitivement fermée

Malgré les tentatives de sauvetage de cet établissement public, la piscine a dû fermer ses portes le 1<sup>er</sup> septembre dernier.

La ténacité des moyeuviens et des tous les usagers de cet équipement sportif et la détermination des élus locaux, n'ont pas suffi à faire admettre à la Communauté de Commune du Pays Orne Moselle (CCPOM) la dimension intercommunale de cet outil sportif et sa reprise.

La CCPOM ayant donc refusé d'intégrer la piscine dans ses compétences, c'est « la mort dans l'âme, mais en toute responsabilité et en toute conscience », comme le précisait Roger Tirlicien lors du Conseil Municipal du 24 septembre, que les élus ont décidé de fermer la piscine.

En effet, une trop forte augmentation de la pression de fiscale (environ 15%) aurait été nécessaire pour maintenir cette piscine en activité, avait précisé le premier adjoint, Franck Roviero.

A noter qu'en ce qui concerne le personnel employé à la piscine municipale, il a été reclassé dans les effectifs communaux. Un maître nageur sous contrat à durée déterminée termine ses missions. Malheureusement elles ne pourront être renouvelées. Nous reviendrons sur le sujet dans la prochaine lettre du Maire.



## Premier slalom automobile de Moyeuve



Renouant avec une tradition mise en stand by depuis plusieurs années, AutoSport a offert aux moyeuviens, ce 23 août dernier, une journée de sport mécanique.

C'est à l'initiative de Fabrice Rama, vice-président de l'association, qu'a été organisé ce 1er slalom en côte empruntant plusieurs rues du centre ville.

Le circuit choisi avait pour départ le parking de la fresque avenue Thorez, puis empruntait la place du Moulin, la rue Jean Burger, l'avenue du Conroy et virait à gauche toute dans la côte des Gayes; l'arrivée se situant après le pont « Slag ». A vitesse réduite le regroupement des concurrents s'effectuait devant le collège Jean Burger pour entamer le retour via le même circuit. Un parcours réalisé en moins d'une minute pour les plus émérites.

Un peu plus de 40 concurrents ont fait preuve de maîtrise de leur véhicule pour arracher la victoire au scratch (= meilleur temps). C'est finalement Frédéric Ehrhardt qui remporta l'épreuve aux termes des trois manches courues.

Pour agrémenter cette journée, plusieurs véhicules coururent en démonstration et d'autres en catégorie loisirs. L'association organisatrice remercie les riverains qui ont accepté les contraintes restrictives de stationnement et de circulation ce 23 août.



Le civisme dont ils ont fait preuve a contribué au bon déroulement de cette épreuve. D'aucuns devraient s'en inspirer dans la vie de tous les jours!

Remerciements à la municipalité également qui a accepté le tracé et les contraintes qui en découlaient; aux services techniques pour la mise en place des déviations claires judicieusement implantées; et aux bénévoles qui ont œuvrés pour que cette journée soit réussie.

Les pilotes ont ainsi pu offrir un spectacle de qualité au public moyeuvien.

La journée s'est achevée par la remise des coupes et un vin d'honneur où tous les participants se sont dit : " A 2010! "

J. Carli, Président d'AutoSport.







## Activités sportives de l'été en images

La période des vacances scolaires a été riche en activités sportives pour les jeunes moyeuviens qui ont pu découvrir de nombreux sports lors de **Macadam sports** au début de l'été.

Activités qui se sont prolongées ensuite grâce à l'opération **Tickets sports** dont le succès est toujours présent au fil des périodes de vacances scolaires.

Gageons que tous ces jeunes poursuivent une activité sportive pendant l'année scolaire!

